

**Zeitschrift:** Jahrbuch der Schweizerischen Gesellschaft für Urgeschichte =  
Annuaire de la Société suisse de préhistoire = Annuario della Società  
svizzera di preistoria

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Urgeschichte

**Band:** 32 (1940-1941)

**Artikel:** Un balancier d'une pirogue lacustre

**Autor:** Hubscher, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-113024>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wanderung nach Frankreich folgten, und solche, die im Lande an ihrer angestammten Umgebung haften blieben. Für beide war Raum. — Aufgabe unserer Forschung wird es aber sein müssen, das Inventar unserer Rentierstationen unter den angedeuteten Gesichtspunkten durchzuarbeiten; denn wir können Stationen finden, die rein einheimisches Feuersteinmaterial bieten und solche, in denen sich neben einheimischem Material vereinzelt auch fremde Silices feststellen lassen.

## Un balancier d'une pirogue lacustre

Par J. Hubscher, Lausanne

Dans le courant de décembre 1938, un pêcheur a découvert, devant la station lacustre de „La Tènevière“, au milieu de pilotis de l'âge du bronze, une sorte de bassin

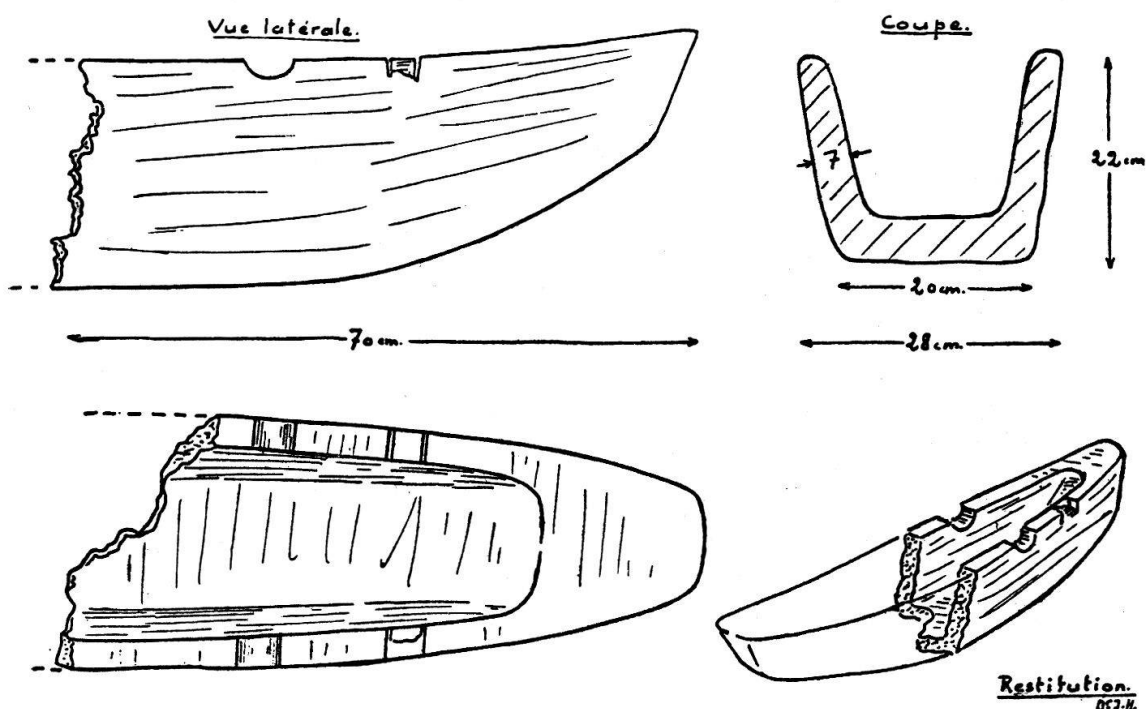


Fig. 51. Balancier d'une pirogue de La Tènevière, Concise

de bois qui se brisa en deux pendant qu'on le relevait (Fig. 51). L'une des moitiés coula à pic et, à l'heure actuelle se trouve toujours sous le sable. L'autre fut amenée au rivage. Le regretté P. Vouga, en ayant eu connaissance, y voyait le *balancier d'une pirogue lacustre*.

Il s'agissait d'une extrémité d'embarcation, étroite et profonde, à fond plat et à pointe légèrement relevée. Le fragment subsistant était long de 70 cm. et la pièce entière a dû mesurer environ 1,40 m. Elle portait sur ses bords deux encoches semi-circulaires peu profondes, en regard l'une de l'autre. Entre ces encoches et la pointe du bateau, les bords portaient encore deux paires de traits de scie (si étroits et si nettement entaillés qu'ils ne pouvaient être que l'œuvres d'un outil de métal), également en regard et qui semblaient être les amorces de deux autres encoches. Rien ne permettait de fixer l'âge exact de l'embarcation, dont le bois, fort écaillé, ne gardait plus trace du travail de l'outil.

Le sort de cette remarquable trouvaille, que j'ai lieu de croire unique à ce jour, fut lamentable. N'en ayant eu connaissance que par hasard, au retour d'une excursion au bord du lac, je ne pus la photographier immédiatement et dus me contenter d'en faire un croquis coté. L'embarcation fut ensuite, pour en assurer la conservation, immergée dans un petit port, où des gamins la découvrirent et la mirent en pièces pour s'amuser.

## Querbeil mit Rückenhöcker

Von Karl Keller-Tarnuzzer, Frauenfeld

Aus dem vor einigen Jahren neu entdeckten Pfahlbau Zwischen den Unterbächen, Gemeinde Uttwil, im Kanton Thurgau (25. JB. SGU. 1933, 51) sandte uns jüngst E. Stocker zwei Steinbeile zu. Das eine war ein gewöhnliches Rechteckbeil mittlerer Größe, das andere aber, ebenfalls von Rechteckform, fällt auf durch einen merkwürdigen Höcker auf der einen Steinbeilfläche (Abb. 52). Solche Beile mit relativ großen Rückenhöckern kommen im Bodenseegebiet nicht gerade selten vor. Sie lassen sich in verschiedenen Pfahlbaustationen nachweisen, hingegen scheinen sie in den übrigen Pfahlbaugebieten der Schweiz äußerst selten zu sein und dann jeweilen einen wesentlich unschein-

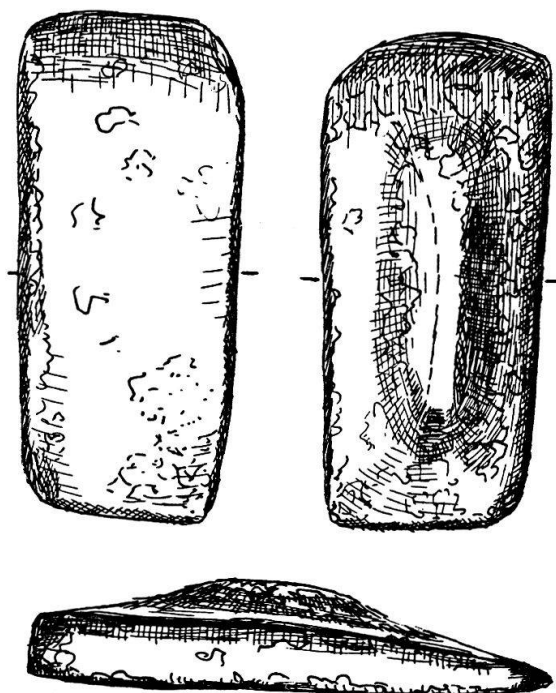


Abb. 52.

Querbeil mit Rückenhöcker aus dem Pfahlbau zwischen den Unterbächen-Uttwil

bareren Höcker zu tragen, als diejenigen an der schweizerischen Ostgrenze.

Die Unterseite dieser Beile ist fast stets gradflächig; das heißt, sie besitzt keine gewölbte Fläche. Im Gegensatz dazu ist die Oberfläche stets stärker gewölbt. Auf dieser Oberseite befindet sich eine längliche Rippe, die bis zu 5 mm aus dem Beilkörper emporragen kann. Es ist klar, daß hier von einem eigentlichen Steinbeil nicht gesprochen werden kann, sondern daß es sich um ein Gerät mit besonderer Funktion handelt.

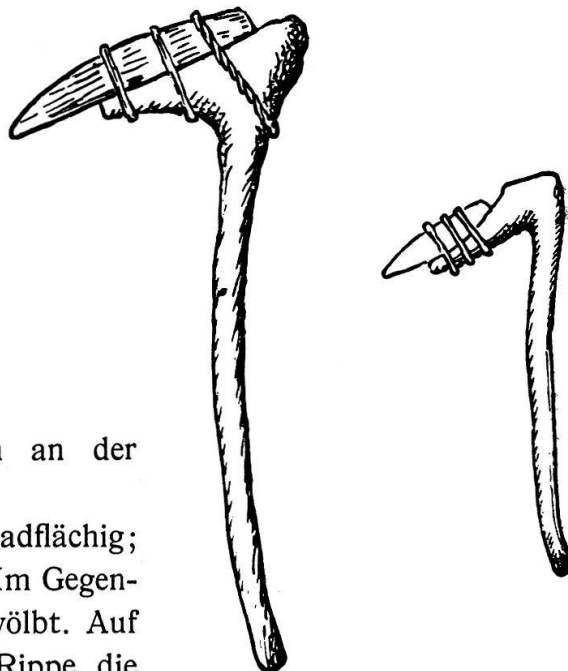


Abb. 53

Querbeile der Fidschi-Inseln  
Aus Th. Ischer  
Pfahlbauten des Bielersees